

## Uždaroji akcinė bendrovė "Aukštaitijos vandenys"

Panevėžio miesto savivaldybės merui  
Vitalijui Satkevičiui

Laisvės a. 20, LT-35200 Panevėžys

2014-08-01 Nr. 2-530

..... Nr. ....

GAUTA  
Panevėžio miesto savivaldybės priimamas  
2014-08-01 Nr. 2-530  
Interesantų apta. navicis tarnautoja

Irena Knežienė

### DĖL UAB „AUKŠTAITIJOS VANDENYS“ GERIAMOJO VANDENS TIEKIMO IR NUOTEKŲ TVARKYMO PASLAUGŲ KAINŲ PERSKAIČIUOTŲ Į EURUS NUSTATYMO

Valstybinė kainų ir energetikos kontrolės komisija, vadovaudamasi Lietuvos Respublikos euro įvedimo Lietuvos Respublikoje įstatymu, Nacionalinio euro įvedimo plano, patvirtinto Lietuvos Respublikos Vyriausybės 2013 m. birželio 26 d. nutarimu Nr. 604 „Dėl Nacionalinio euro įvedimo plano bei Lietuvos visuomenės informavimo apie euro įvedimą ir komunikacijos strategijos patvirtinimo“, III, IV skyriais, Valstybinės kainų ir energetikos kontrolės komisijos priemonių, susijusių su euro įvedimu Lietuvos Respublikoje, plano, patvirtinto Valstybinės kainų ir energetikos kontrolės komisijos (toliau – Komisija) 2014 m. birželio 20 d. įsakymu Nr. 01-47 „Dėl Valstybinės kainų ir energetikos kontrolės komisijos priemonių, susijusių su euro įvedimu Lietuvos Respublikoje, plano patvirtinimo“, 2.1 punktu ir atsižvelgdama į Komisijos Teisės skyriaus 2014 m. liepos 17 d. pažymą Nr. O5-191 „Dėl su euro įvedimu susijusių Valstybinės kainų ir energetikos kontrolės komisijos nutarimų (individualių) pakeitimo“, 2014 m. liepos 28 d. nutarimu Nr. O3-658 „Dėl Valstybinės kainų ir energetikos kontrolės komisijos 2013 m. birželio 7 d. nutarimo Nr. O3-212 „Dėl Uždarosios akcinės bendrovės „Aukštaitijos vandenys“ geriamojo vandens tiekimo ir nuotekų tvarkymo paslaugų kainų derinimo“ pakeitimo“ perskaičiavo į eurus suderintas UAB „Aukštaitijos vandenys“ (toliau tekste – bendrovė) geriamojo vandens tiekimo ir nuotekų tvarkymo paslaugų kainas.

Pažymėtina, kad Komisijos 2014 m. liepos 28 d. nutarime Nr. O3-658 perskaičiuotos į eurus bendrovės geriamojo vandens tiekimo ir nuotekų tvarkymo paslaugų kainos vartotojams kitokios, negu nustatyta Panevėžio miesto savivaldybės tarybos 2013 m. liepos 25 d. sprendime Nr. 1-233 „Dėl UAB „Aukštaitijos vandenys“ geriamojo vandens tiekimo ir nuotekų tvarkymo paslaugų kainų nustatymo ir savivaldybės tarybos 2009 m. liepos 23 d. sprendimo Nr. 1-36-1 1, 3 punktų pripažinimo netekusiais galios“ (toliau tekste – Sprendimas). Kainų skirtumas norminiuose aktuose yra dėl to, kad Panevėžio miesto savivaldybės tarybos Sprendimu nustatytos vienodos, tai yra nediferencijuotos geriamojo vandens tiekimo ir nuotekų tvarkymo paslaugų kainos daugiabučio ir individualaus namo gyventojams. Komisija 2013-09-23 nutarime Nr. O3-401 „Dėl Uždarosios akcinės bendrovės „Aukštaitijos vandenys“ geriamojo vandens tiekimo ir nuotekų tvarkymo kainų“ konstatavo, kad bendrovės paslaugų kainos nustatytos be pažeidimų.

Bendrovė, vadovaudamasi Lietuvos Respublikos euro įvedimo įstatymo 7 straipsnio 5 dalimi ir 17 straipsniu, Nacionalinio euro įvedimo plano 25 punktu ir 32 punktu, Lietuvos Respublikos vietos savivaldos įstatymo 16 straipsnio 2 dalies 37 punktu (Žin., 1994, Nr. 55-1049, 2000, Nr. 91-2832; 2008, Nr. 113-4290), Lietuvos Respublikos geriamojo vandens tiekimo ir



nuotekų tvarkymo įstatymo (Žin., 2006, Nr.82-3260; 2010, Nr.157-7978) 11 straipsnio 3 punktu ir 22 straipsniu bei atsižvelgusi į valstybinių institucijų rekomendacijas (Valstybinės kainų ir energetikos kontrolės komisijos 2014-07-03 raštas Nr.R2-1728 „Dėl kainų perskaičiavimo į eurus“), prašo Panevėžio miesto savivaldybės tarybą nustatyti perskaičiuotas į eurus geriamojo vandens tiekimo ir nuotekų tvarkymo bei pardavimo kainas, pakeičiant Sprendimo 1 punktą ir išdėstyti jį taip:

„1. Nustatyti UAB „Aukštaitijos vandenys“ geriamojo vandens tiekimo ir nuotekų tvarkymo paslaugų bei pardavimo kainas (be PVM):

1.1. geriamojo vandens tiekimo ir nuotekų tvarkymo vartotojams, kuriems vanduo apskaitomas bute ir individualiame name – 1,47 Eur už 1 kub. m, iš to skaičiaus:

1.1.1. geriamojo vandens tiekimo – 0,53 Eur už 1 kub. m;

1.1.2. nuotekų tvarkymo – 0,94 Eur už 1 kub. m, iš to skaičiaus:

1.1.2.1. nuotekų surinkimo – 0,25 Eur už 1 kub. m;

1.1.2.2. nuotekų valymo – 0,39 Eur už 1 kub. m;

1.1.2.3. dumblo tvarkymo – 0,30 Eur už 1 kub. m;

1.2. geriamojo vandens tiekimo ir nuotekų tvarkymo abonentams – 1,55 Eur už 1 kub. m, iš to skaičiaus:

1.2.1. geriamojo vandens tiekimo – 0,62 Eur už 1 kub. m;

1.2.2. nuotekų tvarkymo – 0,93 Eur už 1 kub. m, iš to skaičiaus:

1.2.2.1. nuotekų surinkimo – 0,25 Eur už 1 kub. m;

1.2.2.2. nuotekų valymo – 0,38 Eur už 1 kub. m;

1.2.2.3. dumblo tvarkymo – 0,30 Eur už 1 kub. m;

1.3. geriamojo vandens tiekimo ir nuotekų tvarkymo abonentams, perkantiems vandenį patalpų šildymui ir karštam vandeniui ruošti, ir vartotojų grupei, atsiskaitančiai daugiabučio namo įvade – 1,45 Eur už 1 kub. m, iš to skaičiaus:

1.3.1. geriamojo vandens tiekimo – 0,52 Eur už 1 kub. m;

1.3.2. nuotekų tvarkymo – 0,93 Eur už 1 kub. m, iš to skaičiaus:

1.3.2.1. nuotekų surinkimo – 0,25 Eur už 1 kub. m;

1.3.2.2. nuotekų valymo – 0,38 Eur už 1 kub. m;

1.3.2.3. dumblo tvarkymo – 0,30 Eur už 1 kub. m;

1.4. pardavimo kainą vartotojams, kuriems vanduo apskaitomas daugiabučio namo bute:

1.4.1. kai apskaitos prietaisas priklauso vandens tiekėjui – 0,83 Eur butui per mėn.;

1.4.2. kai apskaitos prietaisas ne vandens tiekėjo – 0,59 Eur butui per mėn.;

1.5. pardavimo kainą vartotojams, kuriems vanduo apskaitomas daugiabučio namo įvade – 3,82 Eur namui per mėn.;

1.6. pardavimo kainą vartotojams, kuriems vanduo apskaitomas individualaus namo įvade:

1.6.1. kai apskaitos prietaisas priklauso vandens tiekėjui – 0,72 Eur apskaitos prietaisui per mėn.;

1.6.2. kai apskaitos prietaisas ne vandens tiekėjo – 0,55 Eur apskaitos prietaisui per mėn.;

1.7. vidutinę pardavimo kainą abonentams – 2,39 Eur apskaitos prietaisui per mėn., kainą diferencijuojant pagal bendrovės nustatytus diferencijavimo principus:

1.7.1. Ø 15 mm – 1,69 Eur apskaitos prietaisui per mėn.;

1.7.2. Ø 20 mm – 1,73 Eur apskaitos prietaisui per mėn.;

1.7.3. Ø 25 mm – 3,04 Eur apskaitos prietaisui per mėn.;

1.7.4. Ø 32 mm – 3,13 Eur apskaitos prietaisui per mėn.;

1.7.5. Ø 40 mm – 3,32 Eur apskaitos prietaisui per mėn.;

1.7.6. Ø 50 mm – 4,27 Eur apskaitos prietaisui per mėn.;

1.7.7. Ø 65 mm – 4,96 Eur apskaitos prietaisui per mėn.;

- 1.7.8. Ø 80 mm – 5,32 Eur apskaitos prietaisui per mėn.;  
 1.7.9. Ø 100 mm – 6,26 Eur apskaitos prietaisui per mėn.;  
 1.7.10. Ø150 mm ir > – 8,93 Eur apskaitos prietaisui per mėn.;  
 1.7.11. elektromagnetiniai Ø 65 mm – 13,91 Eur apskaitos prietaisui per mėn.;  
 1.7.12. elektromagnetiniai Ø 100 mm – 14,32 Eur apskaitos prietaisui per mėn.;  
 1.7.13. elektromagnetiniai Ø 150 mm ir > – 16,85 Eur apskaitos prietaisui per mėn.;  
 1.7.14. nuotekų matavimo latakai – 28,25 Eur apskaitos prietaisui per mėn.;  
 1.8. nuotekų valymo kainą abonentams už kiekvieną 100 mg/l virš bazinės taršos BDS<sub>7</sub> koncentracijos padidėjimą – 0,017 Eur už 1 kub. m;  
 1.9. nuotekų valymo kainą abonentams už kiekvieną 100 mg/l virš bazinės taršos skendinčių medžiagų koncentracijos padidėjimą – 0,014 Eur už 1 kub. m;  
 1.10. nuotekų valymo kainą abonentams už kiekvieną 10 mg/l virš bazinės taršos azoto koncentracijos padidėjimą – 0,003 Eur už 1 kub. m“.

Atsižvelgus į aukščiau išdėstytą, prašome perskaičiuotų į eurus geriamojo vandens tiekimo ir nuotekų tvarkymo paslaugų kainų nustatymą, įtraukti į artimiausią Panevėžio miesto savivaldybės tarybos posėdį.

Sprendimu nustatytos paslaugų kainos įsigalioja euro įvedimo Lietuvos Respublikoje dieną, t.y. nuo 2015 m. sausio 1 dienos. Bendrovė paslaugų kainas klientams turi nurodyti litais ir eurai, pagal perskaičiavimo kursą, nuo 2014 m. rugpjūčio 22 d., t.y. ne vėliau kaip per 30 kalendorinių dienų po perskaičiavimo kurso nustatymo dienos.

#### PRIDEDAMA:

1. Panevėžio miesto savivaldybės tarybos 2013-07-25 sprendimas Nr.1-233 „Dėl UAB „Aukštaitijos vandenys“ geriamojo vandens tiekimo ir nuotekų tvarkymo paslaugų kainų nustatymo ir savivaldybės tarybos 2009 m. liepos 23 d. sprendimo Nr.1-36-1 1, 3 punktų pripažinimo netekusiais galios“ (kopija), 3 lapai;
2. Valstybinės kainų ir energetikos kontrolės komisijos 2014-07-28 nutarimas Nr.O3-658 „Dėl Valstybinės kainų ir energetikos kontrolės komisijos 2013 m. birželio 7 d. nutarimo Nr.O3-212 „Dėl Uždarnosios akcinės bendrovės „Aukštaitijos vandenys“ geriamojo vandens tiekimo ir nuotekų tvarkymo paslaugų kainų derinimo“ pakeitimo“ (kopija), 2 lapai;
3. UAB „Aukštaitijos vandenys“ geriamojo vandens tiekimo ir nuotekų tvarkymo paslaugų kainų (lito ir euro valiuta) lyginamasis variantas, 2 lapai;
4. Valstybinės kainų ir energetikos kontrolės komisijos 2014-07-03 raštas Nr.R2-1728 „Dėl kainų perskaičiavimo į eurus“ (kopija), 2 lapai.

Generalinis direktorius



Saulius Venckus

Violeta Tamošiūnienė, tel. (8-45) 586630



## PANEVĖŽIO MIESTO SAVIVALDYBĖS TARYBA

### SPRENDIMAS

#### DĖL UAB „AUKŠTAITIJOS VANDENYS“ GERIAMOJO VANDENS TIEKIMO IR NUOTEKŲ TVARKYMO PASLAUGŲ KAINŲ NUSTATYMO IR SAVIVALDYBĖS TARYBOS 2009 M. LIEPOS 23 D. SPRENDIMO NR. 1-36-1 1, 3 PUNKTŲ PRIPAŽINIMO NETEKUSIAIS GALIOS

2013 m. liepos 25 d. Nr. 1-233  
Panevėžys

Vadovaudamasi Lietuvos Respublikos vietos savivaldos įstatymo (Žin., 1994, Nr. 55-1049; 2000, Nr. 91-2832; 2008, Nr. 113-4290) 16 straipsnio 2 dalies 37 punktu, Geriamojo vandens tiekimo ir nuotekų tvarkymo įstatymo (Žin., 2006, Nr. 82-3260) 11 straipsnio 3 punktu, Valstybinės kainų ir energetikos kontrolės komisijos 2013 m. birželio 7 d. nutarimu Nr. O3-212 „Dėl uždarosios akcinės bendrovės „Aukštaitijos vandenys“ geriamojo vandens tiekimo ir nuotekų tvarkymo paslaugų kainų derinimo“ (Inf. pran., 2013, Nr. 47), Panevėžio miesto savivaldybės taryba nusprendžia:

1. Nustatyti UAB „Aukštaitijos vandenys“ geriamojo vandens tiekimo ir nuotekų tvarkymo paslaugų bei pardavimo kainas (be PVM):

1.1. geriamojo vandens tiekimo ir nuotekų tvarkymo vartotojams, kuriems vanduo apskaitomas bute ir individualiame name – 5,08 Lt už 1 kub. m, iš to skaičiaus:

1.1.1. geriamojo vandens tiekimo – 1,82 Lt už 1 kub. m;

1.1.2. nuotekų tvarkymo – 3,26 Lt už 1 kub. m, iš to skaičiaus:

1.1.2.1. nuotekų surinkimo – 0,88 Lt už 1 kub. m;

1.1.2.2. nuotekų valymo – 1,33 Lt už 1 kub. m;

1.1.2.3. dumblo tvarkymo – 1,05 Lt už 1 kub. m;

1.2. geriamojo vandens tiekimo ir nuotekų tvarkymo abonentams – 5,35 Lt už 1 kub. m, iš to skaičiaus:

1.2.1. geriamojo vandens tiekimo – 2,13 Lt už 1 kub. m;

1.2.2. nuotekų tvarkymo – 3,22 Lt už 1 kub. m, iš to skaičiaus:

1.2.2.1. nuotekų surinkimo – 0,87 Lt už 1 kub. m;

1.2.2.2. nuotekų valymo – 1,31 Lt už 1 kub. m;

1.2.2.3. dumblo tvarkymo – 1,04 Lt už 1 kub. m;

- 1.3. geriamojo vandens tiekimo ir nuotekų tvarkymo abonentams, perkantiems vandenį patalpoms šildyti ir karštam vandeniui ruošti, ir vartotojų grupei, atsiskaitančiai daugiabučio namo įvade – 5,01 Lt už 1 kub. m, iš to skaičiaus:
- 1.3.1. geriamojo vandens tiekimo – 1,79 Lt už 1 kub. m;
  - 1.3.2. nuotekų tvarkymo – 3,22 Lt už 1 kub. m, iš to skaičiaus:
    - 1.4.2.1. nuotekų surinkimo – 0,87 Lt už 1 kub. m;
    - 1.4.2.2. nuotekų valymo – 1,31 Lt už 1 kub. m;
    - 1.4.2.3. dumblo tvarkymo – 1,04 Lt už 1 kub. m;
  - 1.4. pardavimo kainą vartotojams, kuriems vanduo apskaitomas daugiabučio namo bute:
    - 1.4.1. kai apskaitos prietaisas priklauso vandens tiekėjui – 2,86 Lt butui per mėn.;
    - 1.4.2. kai apskaitos prietaisas ne vandens tiekėjo – 2,03 Lt butui per mėn.;
  - 1.5. pardavimo kainą vartotojams, kuriems vanduo apskaitomas daugiabučio namo įvade – 13,18 Lt namui per mėn.;
  - 1.6. pardavimo kainą vartotojams, kuriems vanduo apskaitomas individualaus namo įvade:
    - 1.6.1. kai apskaitos prietaisas priklauso vandens tiekėjui – 2,50 Lt apskaitos prietaisui per mėn.;
    - 1.6.2. kai apskaitos prietaisas ne vandens tiekėjo – 1,91 Lt apskaitos prietaisui per mėn.;
  - 1.7. vidutinę pardavimo kainą abonentams – 8,26 Lt apskaitos prietaisui per mėn., kainą diferencijuojant pagal bendrovės nustatytus diferencijavimo principus:
    - 1.7.1. Ø 15 mm – 5,83 Lt apskaitos prietaisui per mėn.;
    - 1.7.2. Ø 20 mm – 5,99 Lt apskaitos prietaisui per mėn.;
    - 1.7.3. Ø 25 mm – 10,49 Lt apskaitos prietaisui per mėn.;
    - 1.7.4. Ø 32 mm – 10,79 Lt apskaitos prietaisui per mėn.;
    - 1.7.5. Ø 40 mm – 11,46 Lt apskaitos prietaisui per mėn.;
    - 1.7.6. Ø 50 mm – 14,75 Lt apskaitos prietaisui per mėn.;
    - 1.7.7. Ø 65 mm – 17,11 Lt apskaitos prietaisui per mėn.;
    - 1.7.8. Ø 80 mm – 18,36 Lt apskaitos prietaisui per mėn.;
    - 1.7.9. Ø 100 mm – 21,61 Lt apskaitos prietaisui per mėn.;
    - 1.7.10. Ø 150 mm ir > – 30,83 Lt apskaitos prietaisui per mėn.;
    - 1.7.11. elektromagnetiniai Ø 65 mm – 48,04 apskaitos prietaisui per mėn.;
    - 1.7.12. elektromagnetiniai Ø 100 mm – 49,44 apskaitos prietaisui per mėn.;
    - 1.7.13. elektromagnetiniai Ø 150 mm ir > – 58,17 apskaitos prietaisui per mėn.;
    - 1.7.14. nuotekų matavimo latakai – 97,54 Lt apskaitos prietaisui per mėn.;
  - 1.8. nuotekų valymo kainą abonentams už kiekvieną 100 mg/l virš bazinės taršos BDS koncentracijos padidėjimą – 0,06 Lt už 1 kub. m;

TOPUNA TIKRA  


1.9. nuotekų valymo kainą abonentams už kiekvieną 100 mg/l virš bazinės taršos skendinčių medžiagų koncentracijos padidėjimą – 0,05 Lt už 1 kub. m;

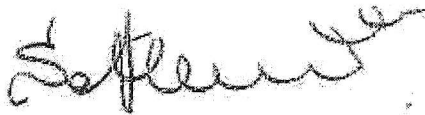
1.10. nuotekų valymo kainą abonentams už kiekvieną 10 mg/l virš bazinės taršos azoto koncentracijos padidėjimą – 0,01 Lt už 1 kub. m.

2. Pripažinti netekusiais galios Panevėžio miesto savivaldybės tarybos 2009 m. liepos 23 d. sprendimo Nr. 1-36-1 „Dėl uždarnosios akcinės bendrovės „Aukštaitijos vandenys“ geriamojo vandens tiekimo ir nuotekų tvarkymo paslaugų kainų nustatymo ir miesto Tarybos 2001 m. balandžio 26 d. sprendimo Nr. 16-2 1, 3 punktų pripažinimo netekusiais galios“ 1 ir 3 punktus.

3. Nustatyti, kad šis sprendimas įsigalioja nuo 2013 m. spalio 1 d.

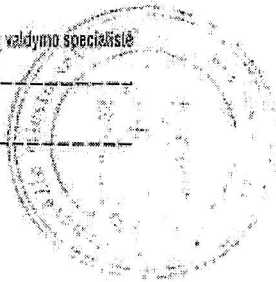
Šis sprendimas per vieną mėnesį gali būti apskundžiamas Lietuvos Respublikos administracinių bylų teisenos įstatymo (Žin., 1999, Nr. 13-308; 2000, Nr. 85-2566) nustatyta tvarka. Per vienerius metus nuo skundžiamų veiksmų padarymo ar sprendimo priėmimo – Lietuvos Respublikos Seimo kontrolieriams Lietuvos Respublikos Seimo kontrolierių įstatymo (Žin., 1998, Nr. 110-3024; 2004, Nr. 170-6238) nustatyta tvarka.

Savivaldybės meras



Vitalijus Satkevičius

KOPIJA  
Tikra  
Tarybos sekretoriato vyriausioji dokumentų valdymo specialistė  
Toma Bendžienė  
2013-08-14





## VALSTYBINĖ KAINŲ IR ENERGETIKOS KONTROLĖS KOMISIJA

### NUTARIMAS

#### DĖL VALSTYBINĖS KAINŲ IR ENERGETIKOS KONTROLĖS KOMISIJOS 2013 M. BIRŽELIO 7 D. NUTARIMO NR. O3-212 „DĖL UŽDAROSIOS AKCINĖS BENDROVĖS „AUKŠTAITIJOS VANDENYS“ GERIAMOJO VANDENS TIEKIMO IR NUOTEKŲ TVARKYMO PASLAUGŲ KAINŲ DERINIMO“ PAKAITIMO

2014 m. liepos 28 d. Nr. O3-658

Vilnius

Vadovaudamasi Lietuvos Respublikos euro įvedimo Lietuvos Respublikoje įstatymu, Nacionalinio euro įvedimo plano, patvirtinto Lietuvos Respublikos Vyriausybės 2013 m. birželio 26 d. nutarimu Nr. 604 „Dėl Nacionalinio euro įvedimo plano bei Lietuvos visuomenės informavimo apie euro įvedimą ir komunikacijos strategijos patvirtinimo“, III, IV skyriais, Valstybinės kainų ir energetikos kontrolės komisijos priemonių, susijusių su euro įvedimu Lietuvos Respublikoje, plano, patvirtinto Valstybinės kainų ir energetikos kontrolės komisijos (toliau – Komisija) 2014 m. birželio 20 d. įsakymu Nr. O1-47 „Dėl Valstybinės kainų ir energetikos kontrolės komisijos priemonių, susijusių su euro įvedimu Lietuvos Respublikoje, plano patvirtinimo“, 2.1 punktu ir atsižvelgdama į Komisijos Teisės skyriaus 2014 m. liepos 17 d. pažymą Nr. O5-191 „Dėl su euro įvedimu susijusių Valstybinės kainų ir energetikos kontrolės komisijos nutarimų (individualių) pakeitimo“, Komisija n u t a r i a:

1. Pakeisti Komisijos 2013 m. birželio 7 d. nutarimo Nr. O3-212 „Dėl uždarnosios akcinės bendrovės „Aukštaitijos vandenys“ geriamojo vandens tiekimo ir nuotekų tvarkymo paslaugų kainų derinimo“ 1 punktą ir išdėstyti jį taip:

„1. Derinti UAB „Aukštaitijos vandenys“ geriamojo vandens tiekimo ir nuotekų tvarkymo paslaugų bei pardavimo kainas (be PVM):

1.1. geriamojo vandens tiekimo ir nuotekų tvarkymo vartotojams, kuriems vanduo apskaitomas bute – 1,62 Eur/m<sup>3</sup>, iš to skaičiaus:

1.1.1. geriamojo vandens tiekimo – 0,58 Eur/m<sup>3</sup>;

1.1.2. nuotekų tvarkymo – 1,04 Eur/m<sup>3</sup>, iš to skaičiaus:

1.1.2.1. nuotekų surinkimo – 0,28 Eur/m<sup>3</sup>;

1.1.2.2. nuotekų valymo – 0,42 Eur/m<sup>3</sup>;

1.1.2.3. dumblo tvarkymo – 0,34 Eur/m<sup>3</sup>;

1.2. geriamojo vandens tiekimo ir nuotekų tvarkymo vartotojams, kuriems vanduo apskaitomas individualiame name – 1,47 Eur/m<sup>3</sup>, iš to skaičiaus:

1.2.1. geriamojo vandens tiekimo – 0,53 Eur/m<sup>3</sup>;

1.2.2. nuotekų tvarkymo – 0,94 Eur/m<sup>3</sup>, iš to skaičiaus:

1.2.2.1. nuotekų surinkimo – 0,25 Eur/m<sup>3</sup>;

1.2.2.2. nuotekų valymo – 0,39 Eur/m<sup>3</sup>;

1.2.2.3. dumblo tvarkymo – 0,30 Eur/m<sup>3</sup>;

1.3. geriamojo vandens tiekimo ir nuotekų tvarkymo abonentams – 1,55 Eur/m<sup>3</sup>, iš to skaičiaus:

1.3.1. geriamojo vandens tiekimo – 0,62 Eur/m<sup>3</sup>;

1.3.2. nuotekų tvarkymo – 0,93 Eur/m<sup>3</sup>, iš to skaičiaus:

1.3.2.1. nuotekų surinkimo – 0,25 Eur/m<sup>3</sup>;

1.3.2.2. nuotekų valymo – 0,38 Eur/m<sup>3</sup>;

1.3.2.3. dumblo tvarkymo – 0,30 Eur/m<sup>3</sup>;

1.4. geriamojo vandens tiekimo ir nuotekų tvarkymo abonentams, perkantiems vandenį patalpų šildymui ir karštam vandeniui ruošti, ir vartotojų grupei, atsiskaitančiai daugiabučio namo įvade – 1,45 Eur/m<sup>3</sup>, iš to skaičiaus:

1.4.1. geriamojo vandens tiekimo – 0,52 Eur/m<sup>3</sup>;

1.4.2. nuotekų tvarkymo 0,93 Eur/m<sup>3</sup>, iš to skaičiaus:

1.4.2.1. nuotekų surinkimo – 0,25 Eur/m<sup>3</sup>;

1.4.2.2. nuotekų valymo – 0,38 Eur/m<sup>3</sup>;

1.4.2.3. dumblo tvarkymo – 0,30 Eur/m<sup>3</sup>;

1.5. pardavimo kainą vartotojams, kuriems vanduo apskaitomas daugiabučio namo bute:

1.5.1. kai apskaitos prietaisas priklauso vandens tiekėjui – 0,83 Eur butui per mėn.;

1.5.2. kai apskaitos prietaisas ne vandens tiekėjo – 0,59 Eur butui per mėn.;

1.6. pardavimo kainą vartotojams, kuriems vanduo apskaitomas daugiabučio namo įvade – 3,82 Eur namui per mėn.;

1.7. pardavimo kainą vartotojams, kuriems vanduo apskaitomas individualaus namo įvade:

1.7.1. kai apskaitos prietaisas priklauso vandens tiekėjui – 0,72 Eur apskaitos prietaisui per mėn.;

1.7.2. kai apskaitos prietaisas ne vandens tiekėjo – 0,55 Eur apskaitos prietaisui per mėn.;

1.8. vidutinę pardavimo kainą abonentams – 2,39 Eur apskaitos prietaisui per mėn.;

1.9. nuotekų valymo kainą abonentams už kiekvieną 100 mg/l virš bazinės taršos BDS<sub>7</sub> koncentracijos padidėjimą – 0,017 Eur/m<sup>3</sup>;

1.10. nuotekų valymo kainą abonentams už kiekvieną 100 mg/l virš bazinės taršos skandinavių medžiagų koncentracijos padidėjimą – 0,014 Eur/m<sup>3</sup>;

1.11. nuotekų valymo kainą abonentams už kiekvieną 10 mg/l virš bazinės taršos azoto koncentracijos padidėjimą – 0,003 Eur/m<sup>3</sup>.“

2. Nustatyti, kad šis nutarimas įsigalioja euro įvedimo Lietuvos Respublikoje dieną.

Šis nutarimas gali būti skundžiamas Lietuvos Respublikos administracinių bylų teisenos įstatymo nustatyta tvarka ir sąlygomis.

Komisijos pirmininko pavaduotojas,  
laikinais vykdantis Komisijos pirmininko funkcijas

Darius Biekša

**UAB „AUKŠTAITIJOS VANDENYS“  
GERIAMOJO VANDENS TIEKIMO IR NUOTEKŲ TVARKYMO PASLAUGŲ KAINŲ  
(LITO IR EURO VALIUTA) LYGINAMASIS VARIANTAS**

UAB „Aukštaitijos vandenys“ pateikia nustatytas geriamojo vandens tiekimo ir nuotekų tvarkymo paslaugų bei pardavimo kainas litais (be PVM), kurios perskaičiuotos eurai, vadovaujantis Lietuvos Respublikos euro įvedimo įstatymo ir Nacionalinio euro įvedimo plano nuostatomis.

1. UAB „Aukštaitijos vandenys“ geriamojo vandens tiekimo ir nuotekų tvarkymo paslaugų bei pardavimo kainos (be PVM):
  - 1.1. geriamojo vandens tiekimo ir nuotekų tvarkymo vartotojams, kuriems vanduo apskaitomas bute ir individualiame name –  $5,08 \text{ Lt/m}^3$  **1,47 Eur/m<sup>3</sup>**, iš to skaičiaus:
    - 1.1.1. geriamojo vandens tiekimo –  $1,82 \text{ Lt/m}^3$  **0,53 Eur/m<sup>3</sup>**;
    - 1.1.2. nuotekų tvarkymo –  $3,26 \text{ Lt/m}^3$  **0,94 Eur/m<sup>3</sup>**, iš to skaičiaus:
      - 1.1.2.1. nuotekų surinkimo –  $0,88 \text{ Lt/m}^3$  **0,25 Eur/m<sup>3</sup>**;
      - 1.1.2.2. nuotekų valymo –  $1,33 \text{ Lt/m}^3$  **0,39 Eur/m<sup>3</sup>**;
      - 1.1.2.3. dumblo tvarkymo –  $1,05 \text{ Lt/m}^3$  **0,30 Eur/m<sup>3</sup>**;
  - 1.2. geriamojo vandens tiekimo ir nuotekų tvarkymo abonentams –  $5,35 \text{ Lt/m}^3$  **1,55 Eur/m<sup>3</sup>**, iš to skaičiaus:
    - 1.2.1. geriamojo vandens tiekimo –  $2,13 \text{ Lt/m}^3$  **0,62 Eur/m<sup>3</sup>**;
    - 1.2.2. nuotekų tvarkymo –  $3,22 \text{ Lt/m}^3$  **0,93 Eur/m<sup>3</sup>**, iš to skaičiaus:
      - 1.2.2.1. nuotekų surinkimo –  $0,87 \text{ Lt/m}^3$  **0,25 Eur/m<sup>3</sup>**;
      - 1.2.2.2. nuotekų valymo –  $1,31 \text{ Lt/m}^3$  **0,38 Eur/m<sup>3</sup>**;
      - 1.2.2.3. dumblo tvarkymo –  $1,04 \text{ Lt/m}^3$  **0,30 Eur/m<sup>3</sup>**;
  - 1.3. geriamojo vandens tiekimo ir nuotekų tvarkymo abonentams, perkantiems vandenį patalpų šildymui ir karštam vandeniui ruošti, ir vartotojų grupei, atsiskaitančiai daugiabučio namo įvade –  $5,01 \text{ Lt/m}^3$  **1,45 Eur/m<sup>3</sup>**, iš to skaičiaus:
    - 1.3.1. geriamojo vandens tiekimo –  $1,79 \text{ Lt/m}^3$  **0,52 Eur/m<sup>3</sup>**;
    - 1.3.2. nuotekų tvarkymo –  $3,22 \text{ Lt/m}^3$  **0,93 Eur/m<sup>3</sup>**, iš to skaičiaus:
      - 1.3.2.1. nuotekų surinkimo –  $0,87 \text{ Lt/m}^3$  **0,25 Eur/m<sup>3</sup>**;
      - 1.3.2.2. nuotekų valymo –  $1,31 \text{ Lt/m}^3$  **0,38 Eur/m<sup>3</sup>**;
      - 1.3.2.3. dumblo tvarkymo –  $1,04 \text{ Lt/m}^3$  **0,30 Eur/m<sup>3</sup>**;
  - 1.4. pardavimo kainą vartotojams, kuriems vanduo apskaitomas daugiabučio namo bute:
    - 1.4.1. kai apskaitos prietaisas priklauso vandens tiekėjui – ~~2,86 Lt butui per mėn.~~ **0,83 Eur butui per mėn.**;
    - 1.4.2. kai apskaitos prietaisas ne vandens tiekėjo – ~~2,03 Lt butui per mėn.~~ **0,59 Eur butui per mėn.**;
  - 1.5. pardavimo kainą vartotojams, kuriems vanduo apskaitomas daugiabučio namo įvade – ~~13,18 Lt namui per mėn.~~ **3,82 Eur namui per mėn.**;
  - 1.6. pardavimo kainą vartotojams, kuriems vanduo apskaitomas individualaus namo įvade:
    - 1.6.1. kai apskaitos prietaisas priklauso vandens tiekėjui – ~~2,50 Lt apskaitos prietaisui per mėn.~~ **0,72 Eur apskaitos prietaisui per mėn.**;
    - 1.6.2. kai apskaitos prietaisas ne vandens tiekėjo – ~~1,91 Lt apskaitos prietaisui per mėn.~~ **0,55 Eur apskaitos prietaisui per mėn.**;
  - 1.7. vidutinę pardavimo kainą abonentams – ~~8,26 Lt apskaitos prietaisui per mėn.~~ **2,39 Eur apskaitos prietaisui per mėn.**, kainą diferencijuojant pagal bendrovės nustatytus diferencijavimo principus:

- 1.7.1. Ø 15 mm - ~~5,83 Lt apskaitos prietaisui per mėn.~~ **1,69 Eur apskaitos prietaisui per mėn.;**
- 1.7.2. Ø 20 mm - ~~5,99 Lt apskaitos prietaisui per mėn.~~ **1,73 Eur apskaitos prietaisui per mėn.;**
- 1.7.3. Ø 25 mm - ~~10,49 Lt apskaitos prietaisui per mėn.~~ **3,04 Eur apskaitos prietaisui per mėn.;**
- 1.7.4. Ø 32 mm - ~~10,79 Lt apskaitos prietaisui per mėn.~~ **3,13 Eur apskaitos prietaisui per mėn.;**
- 1.7.5. Ø 40 mm - ~~11,46 Lt apskaitos prietaisui per mėn.~~ **3,32 Eur apskaitos prietaisui per mėn.;**
- 1.7.6. Ø 50 mm - ~~14,75 Lt apskaitos prietaisui per mėn.~~ **4,27 Eur apskaitos prietaisui per mėn.;**
- 1.7.7. Ø 65 mm - ~~17,11 Lt apskaitos prietaisui per mėn.~~ **4,96 Eur apskaitos prietaisui per mėn.;**
- 1.7.8. Ø 80 mm - ~~18,36 Lt apskaitos prietaisui per mėn.~~ **5,32 Eur apskaitos prietaisui per mėn.;**
- 1.7.9. Ø 100 mm - ~~21,61 Lt apskaitos prietaisui per mėn.~~ **6,26 Eur apskaitos prietaisui per mėn.;**
- 1.7.10. Ø150 mm ir > - ~~30,83 Lt apskaitos prietaisui per mėn.~~ **8,93 Eur apskaitos prietaisui per mėn.;**
- 
- 1.7.11. elektromagnetiniai Ø 65 mm - ~~48,04 Lt apskaitos prietaisui per mėn.~~ **13,91 Eur apskaitos prietaisui per mėn.;**
- 1.7.12. elektromagnetiniai Ø 100 mm - ~~49,44 Lt apskaitos prietaisui per mėn.~~ **14,32 Eur apskaitos prietaisui per mėn.;**
- 1.7.13. elektromagnetiniai Ø 150 mm ir > - ~~58,17 Lt apskaitos prietaisui per mėn.~~ **16,85 Eur apskaitos prietaisui per mėn.;**
- 1.7.14. nuotekų matavimo latakai - ~~97,54 Lt apskaitos prietaisui per mėn.~~ **28,25 Eur apskaitos prietaisui per mėn.;**
- 1.8. nuotekų valymo kainą abonentams už kiekvieną 100 mg/l virš bazinės taršos BDS<sub>7</sub> koncentracijos padidėjimą - ~~0,06 Lt/m<sup>3</sup>~~ **0,017 Eur/m<sup>3</sup>;**
- 1.9. nuotekų valymo kainą abonentams už kiekvieną 100 mg/l virš bazinės taršos skendinčių medžiagų koncentracijos padidėjimą - ~~0,05 Lt/m<sup>3</sup>~~ **0,014 Eur/m<sup>3</sup>;**
- 1.10. nuotekų valymo kainą abonentams už kiekvieną 10 mg/l virš bazinės taršos azoto koncentracijos padidėjimą - ~~0,01 Lt/m<sup>3</sup>~~ **0,003 Eur/m<sup>3</sup>.**



Uždarni akcinė bendrovė  
"AUKŠTAJIOS VANDENYS"  
2014 m. GAUJA OF  
Nr. 822

## VALSTYBINĖ KAINŲ IR ENERGETIKOS KONTROLĖS KOMISIJA

Biudžetinė įstaiga, Verkių g. 25C-1, LT-08223 Vilnius, tel. (8 5) 213 5166, faks. (8 5) 213 5270, el. p. rastine@regula.lt  
Duomenys kaupiami ir saugomi Juridinių asmenų registre, kodas 188706554

Lietuvos vandens tiekėjų asociacijai	2014-07-03	Nr. R2-1738
UAB „Vilniaus vandenys“	[ 2014-05-12	Nr. 6-5480(1.20-04)
UAB „Šiaulių vandenys“	[ 2014-05-13 2014-06-17	Nr. S-1942 Nr. S-2546
AB „Klaipėdos vanduo“	[ 2014-06-17	Nr. 2014/S.01-2071

### DĖL KAINŲ PERSKAIČIAVIMO Į EURUS

Valstybinė kainų ir energetikos kontrolės komisija (toliau – Komisija) raštu ir telefonu gauna suinteresuotų institucijų paklausimus dėl litų perskaičiavimo į eurus.

Lietuvos Respublikos Euro įvedimo Lietuvos Respublikoje įstatymo (toliau – Euro įstatymas) 7 straipsnio 5 dalyje ir Nacionalinio euro įvedimo plano, patvirtinto Lietuvos Respublikos Vyriausybės 2013 m. birželio 26 d. nutarimu Nr. 604 (toliau – Euro planas), 25 punkte nurodoma, kad „tarifai, įkainiai, komisiniai užmokesčiai ir kiti litais (eurais) išreikšti dydžiai, kuriuos reikia perskaičiuoti į eurus (litus), perskaičiuojami ir išreiškiami eurais (litais) tiek pat skaitmenų po kablelio tikslumu, kaip jie buvo išreikšti litais (eurais). Valstybės ir savivaldybių institucijos teisės aktu nustatyta tvarka ar šalys – tarpusavio susitarimu gali taikyti tikslesnius išraiškos būdus. Apvalinama iki 2 skaitmenų po kablelio tik apskaičiavus galutinę pinigų sumą.“

Komisija 2014 m. gegužės 26 d. raštu Nr. R2-1414 kreipėsi į Lietuvos Respublikos finansų ministeriją (toliau – Finansų ministerija) su prašymu paaiškinti, kokie teisės aktai, minimi Euro įstatymo 7 straipsnio 5 dalyje, reglamentuos būtinybę ir galimybę taikyti tikslesnius išraiškos būdus, perskaičiuojant kainas ir tarifus į eurus (litus) ir ar Komisijos suderintos ir nustatytos kainos ir tarifai, perskaičiuojant į eurus, turi būti pakartotinai suderinti ir nustatyti Komisijos nutarimais.

Finansų ministerija 2014 m. birželio 25 d. raštu Nr. ((25.50-04)-5K-1412062)-6K informavo, kad atsižvelgiant į Euro įstatymo ir Euro plano nuostatas, „perskaičiuojant kainas ir tarifus galima apvalinti dviejų skaitmenų po kablelio tikslumu arba išlaikyti didesnį tikslumą, o iki 2 skaitmenų po kablelio apvalinti tik apskaičiavus galutinę pinigų sumą, jei tam neprieštarauja atitinkamos srities teisės aktai...“

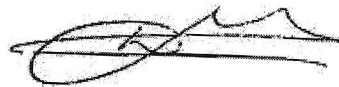
Geriamojo vandens tiekimo ir nuotekų tvarkymo paslaugų kainų reguliavimą reglamentuoja Lietuvos Respublikos geriamojo vandens tiekimo ir nuotekų tvarkymo įstatymas (toliau – Įstatymas), Geriamojo vandens tiekimo ir nuotekų tvarkymo paslaugų kainų nustatymo metodika, patvirtinta Komisijos 2006 m. gruodžio 21 d. nutarimu Nr. O3-92 „Dėl geriamojo vandens tiekimo ir nuotekų tvarkymo paslaugų kainų nustatymo metodikos“ (toliau – Metodika). Įstatyme ir Metodikoje nėra įtvirtintos nuostatos dėl kainų dydžio išraiškos. Atsižvelgiant į tai, kas išdėstyta, Komisija informuoja, kad padidėjusios ir specifinės taršos nuotekų valymo kainos abonentams gali būti verčiamos į eurus, taikant tikslesnį išraiškos būdą, tačiau galutinė abonentui suskaičiuota nuotekų valymo kaina už padidėjusią ir specifinę taršą turi būti apvalinama 2 skaitmenų po kablelio tikslumu.

Taip pat informuojame, kad Komisija, vadovaudamasi Euro įstatymu ir Euro plano III, IV skyriais, kai Europos Sąjungos Taryba patvirtins perskaičiavimo kursą, viešajame posėdyje svarstys Komisijos nutarimų dėl geriamojo vandens tiekimo ir nuotekų tvarkymo paslaugų kainų derinimo pakeitimus. Vadovaujantis Įstatymo 22 straipsnio 5 dalimi, su Komisija suderintos geriamojo

vandens tiekimo ir nuotekų tvarkymo paslaugų kainos turi būti tvirtinamos savivaldybių tarybų sprendimais. Atsižvelgiant į tai, kas išdėstyta, Komisijos nutarimais pakeistos į eurus geriamojo vandens tiekimo ir nuotekų tvarkymo paslaugų kainos, turės būti patvirtintos savivaldybių tarybų sprendimais.

PRIDEDAMA. Lietuvos Respublikos finansų ministerijos 2014 m. birželio 25 d. rašto Nr. ((25.50-04)-5K-1412062)-6K kopija, 2 lapai.

Komisijos pirmininko pavaduotojas,  
laikintai vykdamas Komisijos pirmininko funkcijas



Darius Biekša